

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NG-4307AR0594**Registriernummer  
registration number

|   |  |
|---|--|
| <b>Anwendungsbereich</b><br><i>field of application</i> | Produkte der Gasversorgung<br><i>products of gas supply</i>                                  |
| <b>Zertifikatinhaber</b><br><i>owner of certificate</i> | müller co-ax ag<br>Gottfried-Müller-Straße 1, D-74670 Forchtenberg                           |
| <b>Vertreiber</b><br><i>distributor</i>                 | müller co-ax ag<br>Gottfried-Müller-Straße 1, D-74670 Forchtenberg                           |
| <b>Produktart</b><br><i>product category</i>            | Gasarmaturen: Absperrventil mit Motor-/Magnet-/Pneumatikbetätigung (4307)                    |
| <b>Produktbezeichnung</b><br><i>product description</i> | 2/2 - Wege-Ventil mit elektromagnetischem Antrieb, spannungslos durch Federkraft geschlossen |
| <b>Modell</b><br><i>model</i>                           | M/FK 20 NC (E/2E)  |
| <b>Prüfberichte</b><br><i>test reports</i>              | Baumusterprüfung: V-A 1129-04/13 vom 19.02.2013 (TSG)  |
| <b>Prüfgrundlagen</b><br><i>test basis</i>              | DIN 3394-1 (01.05.2004)<br>DIN EN 13611 (01.12.2011)   |

**Ablaufdatum / AZ** 31.01.2017 / 12-0042-GNV  
*date of expiry / file no.*

26.03.2013 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN 45011:1998  
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und  
Wasserversorgung.DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to EN  
45011:1998 for certification of products for energy and water supply industry.Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01DVGW CERT GmbH  
ZertifizierungsstelleJosef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 BonnTel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Gasart</b><br><i>gas category</i> | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Brenngase nach G260                  |                                      |

| <b>Typ</b><br><i>type</i> | <b>Technische Daten</b><br><i>technical data</i>   | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|---------------------------|--|--------------------------------------|
| M/FK 20 NC (E/2E)         | Druckstufe: PN 40<br>Klasse: A<br>Nennweite: DN 20<br>Umgebungstemperaturbereich: -15...+80 °C<br>max. Betriebsdruck: 40 bar |                                      |

| <b>Ausführungsvariante</b><br><i>type variation</i> | <b>Erläuterungen</b><br><i>explanations</i>                   |
|---|---|
| ... NC  | ohne induktiven Näherungsschalter                             |
| ... NC E  | mit einem induktiven Näherungsschalter                        |
| ... NC 2E   | mit zwei induktiven Näherungsschaltern                        |
| FK...   | Anschlussart: beiderseitig Flanschanschlüsse DN 20, PN 40     |
| MK...   | Anschlussart: beiderseitig Innengewinde G 3/4, G 1 oder G 1/4 |

**zertifizierte Bauteile / Werkstoffe**  
*certified components*

| <b>Registr.-Nr.</b><br><i>registration no.</i> | <b>Bauteil (Produktart)</b><br><i>component</i>                                    | <b>Modell/Typ</b><br><i>model/type</i> | <b>Hersteller</b><br><i>manufacturer</i>       |
|--|--|--|--|
| NG-5112AO0744                                  | Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für V 747-75/V 747-75<br>Gasgeräte und -anlagen |  | Parker Hannifin Manufacturing<br>GmbH & Co. KG |

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Elektrische Daten: 24, 48, 60, 98, 110, 125, 200 oder 220 V DC; 110, 230 oder 240 V AC; 40 - 60 Hz; Schutzart: IP 65  
Einbaulage: beliebig

